CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
17-11-1987
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 20 octobre 1987, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif au statut des sous-officiers de réserve", a donné le 9 novembre 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 20 oktober 1987 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende het statuut van de reserveonderofficieren", heeft op 9 november 1987 het volgend advies gegeven :

Pour les raisons exposées dans l'avis que le Conseil d'Etat a donné, sous le n° L. 18.318/9, au sujet d'un projet d'arrêté royal portant le statut des sous-officiers de réserve, le présent projet d'arrêté ministériel n'est pas en état d'être soumis au Conseil d'Etat, section de législation.

Om de redenen die uiteengezet zijn in het advies dat de Raad van State onder het nr. L. 18.318/9 gegeven heeft over een ontwerp van koninklijk besluit betreffende het statuut van de reserveonderofficieren, is het onderhavige ontwerp van ministerieel besluit niet in zoverre gereed dat het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden voorgelegd.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.
Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

H. ROUSSEAU.